Please support the author by buying the manga when/if it's available in your region.

Provider: amtt
Translator: hemony
Proofreader: bealovelylady
Cleaner: hemony
Typesetter: Conny
Cicer: hemony

http://shoujosense.com

#19

WORDS ON ARCH: BUNKYO ACADEMY
SFX: BOOM
第百拾四回
文響学園
文化祭
Welcome
Cultural
Festival
FINALLY THE DAY HAS COME!
SFX RUSTLE

THAT'S RIGHT!
YEAH.
TODAY ALL THE DORMS WILL COMPETE AGAINST EACH OTHER IN A POPULARITY CONTEST FOR THE CULTURAL FESTIVAL.
YEAH
SHUN, AS THE DORM 1 REPRESENTATIVE,
WHY DON'T YOU GET US PUMPED UP WITH A SPEECH?
Cough

ALL OF THE DORMS COMPETED AT THE SPORTS FESTIVAL IN MAY IN A BATTLE OF PHYSICAL STRENGTH
AND IN SEPTEMBER'S KNOWLEDGE TESTS FOR WISDOM...
WE FOUGHT BRAVELY IN BOTH, BUT STILL DORM 1 IS CURRENTLY IN 2ND PLACE.
FOR US TO GET 1ST PLACE, WE MUST TAKE IT FOR OURSELVES DURING THE CULTURAL FESTIVAL
WINNING THE CULTURAL FESTIVAL'S CONTEST DEPENDS ON OUR POPULARITY AMONGST THOSE ATTENDING
THE GROUP THAT CHARMS THE MOST PEOPLE WILL GET 1ST PLACE
"SHISHIDOU CLUB" DISPLAY
"SHINSENGUMI TEA HOUSE"

BECAUSE KASUGA'S BEEN DILIGENTLY PRACTICING HIS OPEN-AIR TEA CEREMONY
HEH
AND BECAUSE WE CAN'T LOSE TO THE 2ND AND 3RD DORMS,
WE WILL ALL WORK HARD!
YEAH!!
SHISHIDOU, FIGHT!!
LET'S WORK HARD!
YEAH.
...

DON'T MIND IT THE REPORT MIGHT BE IMPOSSIBLE BUT
RIGHT NOW, YOU NEED TO FOCUS ON THE TASK AT HAND.
pat
WHAT'S THE MATTER?
...YES...
YOU WERE THE ONE WHO SAID
THAT WE HAVE TO DO ALL WE CAN NOW.
YES...!

SFX THUMP
13:
8/
I FINALLY FINISHED TODAY'S PART.
Sigh
13:25
8/31
FNEW
Onii-chan isn't hindering everyone in the Shinsengumi, is he...?
Bunkyo Academy Cultural Festival
Did they finish the preparations for the display?
I ran away like a coward...
SFX DASH

A letter from Gokokuji arrived a week ago.
The truth is I no longer have the right to worry about them...
To Otowa,
How have you been?
November 3rd is the day of the cultural festival.
The place a Dorm Is garden.
I'll be waiting
Gokokuji Shun

文響学園
Welcom
Gokokuji...!
SFX: CHATTER 2X
Tasty!

SFX: FULL
ぐいっ
thump
thump
It should be all right to just have a look, right..?
At least one glance...
SFX: RUN
一般展示場ゲート
ワイ
ワイ
SFX: CHATTER ZX

So
ooo!!!
Waaah!
誠

トクン…
SFX: BA-THUMP

GOKOKUJI-SAAAN!!
I WANT TO DRINK GOKOKUJI-SAN'S TEA!!
I'LL WAIT IN LINE EVEN IF IT TAKES 2 HOURS!!
Sigh
HELLO.
Kya!
Kya!
Kyaa!

OH NO, YOU'RE SO POPULAR!
I understand why, though!
You fool.
DON'T BE SO COLD.
LOOK, LOOK SHUN, A BUSINESS-LIKE SMILE!
YEAH
smile

...
smile
IT'S CUTE BECAUSE IT'S SO AWKWARD!
SO COOL!!
CUU-UTE!
Kyaaa!

Look this way please!
TURN

誠
HMM? WHAT IS IT, SHUN?
JUST NOW...
NOTHING
pat
I FELT LIKE HE— LIKE OTOWA WAS THERE

Come on!
EVERYONE'S WAITING ON YOUR TEA CEREMONY.
I'M GLAD.
IT'S A BIG SUCCESS.
YEAH
IF IT KEEPS UP THAT WAY THEY'LL BE OKAY
DORM 1 WILL SURELY WIN

Ehe
They're completely fine, even without me.
I'm relieved,
but for some reason,
why
can't I stop my tears from overflowing?

SFX: TURN
SFX: GRA
WHO WAS IT THAT MADE YOU CRY?
?!
...KANDA...
AH, THIS?
I didn't mean that
...WHY ARE YOU NAKED?
I JUST HAPPENED TO BE WALKING BY
WHY ..?
WE AT DORM 2 ARE HOSTING A SWIMSUIT TEA HOUSE.
I don't know...
TO BE NAKED EVEN THOUGH IT'S WINTER -
WHOSE IDEA DO YOU THINK THAT WAS?
KANDA!!

SFX: LIFT
I FOUND YOU, KANDA!!
Hahaha!
AH, HE CAME
LET'S HURRY UP AND RETURN TO THE SWIM-SUIT TEA HOUSE!!
ARGH! FEEZ!
Was it perhaps Kudan's idea...?
THIS'S A RARE OPPOR-TUNITY,
Ouuu
SO WHY DON'T YOU COME VISIT OUR STORE?
EH?!

TEXT WELCOME!!
SFX TADA!
PLEASE, RELAX AND ENJOY YOURSELF
This might be a bit amazing.
Girls are welcomed warmly here!
いらっしゃいませー!!
LICK
NO, IT'S DELICIOUS.
How... You're so honest
Th-thank you
HERE, THIS IS MY TREAT
It's special drink
AHH MUST BE YOUR IMAGINATION! JUST YOUR IMAGINATION!
Full
HUH? I FEEL LIKE I'VE MET YOU SOMEWHERE BEFORE
TELL ME ABOUT IT.
KANDA
ABOUT THOSE TEARS FROM EARLIER,

Is Ichijo san here?
Come this way
..I see
So you thought that you're no longer needed.
..Yeah
I think that he'd probably cry if he knew you thought that
..Eh?
I've seen how hard they've worked to prepare for this cultural festival
You see,
What do you think they always keep saying?
"We have to work hard in what we can do so that Otowa can return to us."

...PLUS,
Gokokuji said that..?!
...
THEY WERE WORKING HARD BEFORE BECAUSE YOU WERE THERE
THEY WANTED TO SHOW YOU
SO,
GOKOKUJI'S BEEN GROWING A LOT SINCE YOU LEFT
IT'S BORING TO ME THOUGH
SEX RATTLE

...
YEAH.
I'M GOING!
THANK YOU
KANDA

OCCASIONALLY IT'S NOT BAD TO PLAY THE GOOD GUY.
WELL,
Hoh...
ONE YES IS ENOUGH !!
AAH, YES, YES.
KANDA!! GET BACK TO WORK AT RECEPTION AND STOP TAKING BREAKS!!
*NOTE: A FORMAL JAPANESE TITLE FOR "YOUNG LADY". THE TERM OJOU (OFTEN OJOU-SAN OR OJOU-SAMA) AS THEY ARE THE MORE FORMAL HONORIFICS) IS TYPICALLY USED IN ANIME WHEN REFERRING TO WEALTHY HIGH-CLASS FEMALE CHARACTERS.
PRESENTED BY DORM 7
BUTLER TEA HOUSE
Welcome back, Ojou-sama!
WE'LL SURELY CLAIM THE VICTORY.
AND THE INTERIOR DESIGN WAS WELL COORDINATED WITH THE THEME TOO
LIVE BACK-GROUND MUSIC.
LOOK, ODA, WE'RE DOING SO WELL!

WE'LL NOW ANNOUNCE THE NUMBER OF VOTES OBTAINED BY EACH DORM.
I'M ALREADY SATISFIED JUST FIGHTING TOGETHER WITH SHOJIN-SENSEI!
3RD PLACE
WHAT ARE YOU SAYING? THERE'S NO MEANING BEHIND IT ALL IF WE DON'T WIN RIGHT?
SFX CRASH
DORM 3 WITH 1,573 VOTES!!
THAT'S WHY I CAME. AFTER ALL
WE LOST
AH, NO!
NO WAY
...

WELL, WHATEVER
HEH...
HEH
IN AMOUNT OF FUN, IT WAS A VICTORY!!
IN 2ND PLACE IS DORM 2 WITH 1,786 VOTES!!
I HAD SO MUCH FUN!!
ME TOO!!
I WANT TO HURRY UP AND PUT ON SOME CLOTHES
SFX: CHEERS
THAT MEANS...

SFX CHEERS
AWESOME!! WE DID IT!!
AND IN 1ST PLACE, DORM 1!!
EH? EEH!
GOKOKUJI, GO.
EACH DORM REPRESENTATIVE SHOULD NOW COME FORWARD TO CLAIM THEIR TROPHY!!
SFX CHEERS 3X
SFX CLAP 3X

Gokokuji...!
SFX CHEERS
A WORD FROM THE REPRESENTATIVE!

I HAVE SOMEONE I WANT TO OFFER THIS TROPHY TO.
THAT PERSON'S NAME IS—
OTOWA HITOMI,
OUR LEADER.